



# LICHTENSTEIG

# Aktuells usem Städtli

Gemeinde | Schule | Vereine | Gewerbe | Anlässe

Gemeinde Lichtensteig Donnerstag, 9. Juni 2016 Ausgabe Nr. 11/2016

## Dienstjubiläum Guido Bischof

Guido Bischof wird von Gemeinderat und Verwaltung für sein 25 jährige Dienstjubiläum als Schulhausabwart gratuliert. Bereits seit 1977, d.h. bald 40 Jahre, steht er für Lichtensteig im Einsatz. Zuvor war er als Bauamtsmitarbeiter und Bademeister angestellt. Er kennt Lichtensteig in- und auswendig. Der Angestellte zeichnet sich durch seine hohe Selbständigkeit, den guten Umgang und die grosse Einsatzbereitschaft aus. Ihm wird der beste Dank ausgesprochen für das langiährige Engagement.

## Steuerung Schutzraum

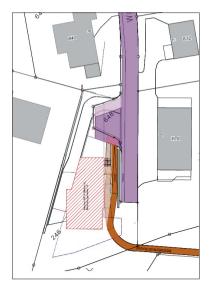
Die Gemeinden haben dafür zu sorgen, dass für die Bevölkerung genügend Schutzräume zur Verfügung stehen. Die letzte Gesamtplanung in Lichtensteig liegt länger zurück. In Zusammenhang mit Bauvorhaben kam dies immer wieder zur Sprache. Deshalb wurde das Ingenieurbüro Bleiker aus Nesslau mit der Erneuerung der Schutzraum-Steuerung beauftragt. Die Kosten von maximal Fr. 9'000 werden durch die Ersatzbeiträge gedeckt. Die Arbeiten werden im Sommer 2016 in Angriff genommen.

## Teilstrassenplan

Der Grundeigentümer der Parzelle Nr. 246 am Waldeggweg 6 plant den Abbruch des bestehenden Wohnhauses mit Scheune und den Neubau eines Mehrfamilienhauses. Aufgrund der Erschliessung ist der Wendeplatz um zirka 3 Meter in Richtung Süden zu verschieben. Weiter ist der bestehende Weg Vorderhalden-Meienberg-Ziegelhütte relativ steil. Damit für

diesen Weg sowie das Mehrfamilienhaus eine bessere Lösung gefunden werden kann, wird der Weg um zirka 3 Meter in östlicher Richtung verschoben.

Gestützt auf Art. 39 ff. des kantonalen Strassengesetzes hat der Gemeinderat Lichtensteig am 6. Juni 2016 das entsprechende Strassenbauprojekt und den Teilstrassenplan verabschiedet. Die Unterlagen liegen während 30 Tagen, d.h. vom 9. Juni bis 8. Juli 2016 im Rathaus Lichtensteig (Ratskanzlei) öffentlich auf. Innert der Auflagefrist kann beim Gemeinderat Lichtensteig, Hauptgasse 12, 9620 Lichtensteig, schriftlich Einsprache erhoben werden. Zur Einsprache ist berechtigt, wer ein eigenes schutzwürdiges Interesse dartut. Die Einsprache hat eine Darstellung des Sachverhalts, eine Begründung sowie einen Antrag zu enthalten.



Wie im Bienenhaus habe ich mich gefühlt bei meiner ersten Kantonsratssession. Ein lautes Grundrauschen im Saal, Leute die umherschwirren und ein «König», der den Betrieb organisiert. Der Honigtopf des Kantons ist fast leer und es wird auch immer schwieriger den Honig einzubringen. Die Vorschriften für das Bienenvolk werden nämlich immer strenger und bürokratischer. Für jeden Ausflug braucht es eine Bewilligung, der Honig wird streng geprüft und wer zu schnell unterwegs ist, wird gebüsst. «Geldmangel» und «Bürokratisierung» werden im Bienenhaus wohl noch zu vielen Stichen führen.

Ihr Stadtpräsident, Mathias Müller

#### Anschluss Abwasser Oberhelfenschwil

Vor einem Jahr hat der Gemeinderat Lichtensteig sich für eine Zusammenarbeit mit Oberhelfenschwil für den Anschluss der Gebiete Schwanden und Uttenwil an die Abwasserreinigungsanlage Lichtensteig-Wattwil ausgesprochen. In der Zwischenzeit wurde eine entsprechende Vereinbarung mit Oberhelfenschwil ausgearbeitet und vom Gemeinderat Lichtensteig verabschiedet. Die Genehmigung vom Gemeinderat Oberhelfenschwil sowie des Amtes für Umwelt und Energie folgen.

#### Austausch mit Gewerheverein

Jedes Jahr organisiert der Gemeinderat einen Austauschabend mit dem Gewerbeverein. Dabei werden gemeinsame Geschäfte besprochen. Im Gespräch wurden für verschiedene Themen auch konkrete nächste Schritte definiert. Der Gemeinderat dankt dem Gewerbeverein für seine Arbeit und die gute Zusammenarbeit.

## Spielplatz obere Platten

Die Bauarbeiten beim Spielplatz obere Platten konnten zeitgerecht abgeschlossen werden durch die Firma Grünwerk. Einzig der Rasen muss noch frisch gesät werden. Bis dahin bleiben die Flächen gesperrt. Anschliessend kann der Platz durch die Öffentlichkeit wieder genutzt werden.

## Postfächer in Lichtensteig

In den nächsten Wochen findet der Wechsel der Poststelle in den Volg statt. Die Postfächer bleiben bis auf Weiteres am aktuellen Standort bestehen. Die Post sucht zurzeit nach einem alternativen Standort. Sobald die Änderungen bekannt sind, werden die Betroffenen informiert.

## **Gewinner Auslosung Umfrage**

Studierende der Fachhochschule St. Gallen haben eine Umfrage durchgeführt unter den Lichtensteiger Einwohnerinnen und Einwohnern sowie bei Mitarbeitenden von regionalen Firmen. Unter den Teilnehmenden wurden Eintritte für die Jazztage verlost. Die glücklichen Gewinner sind:

 Benjamin Stockhammer, Lichtensteig / Marlene Monte, Lichtensteig / Markus Landtwing, Lütisburg / Petra Grob, Lichtensteig / Luzi Bundi, Lichtensteig / Jakob Lenggenhager, Lichtensteig

Die Gewinner wurden persönlich benachrichtigt. Wir gratulieren herzlich und wünschen viel Spass beim Besuch der Jazztage.

#### Im weiteren hat der Gemeinderat ...

- Vernehmlassungen zum Kulturerbegesetz und zur kantonalen Richtplanung eingereicht:
- Vom Rapport der Sicherheitskontrolle des Werkhofs zum Schulgelände Kenntnis genommen.

## Im weiteren hat die Geschäftsleitung ...

- Die Arbeiten für den Ersatz der defekten Notstromgeräte für Alarmierung und Notlicht im Lift des Oberstufenschulhauses Lichtensteig an die Otis St.Gallen für Fr. 1'165.10 vergeben:
- Den Wartungsvertrag für die drei Toranlagen im Postgebäude mit der Mettler Torsystem AG ab 1. Januar 2017 abgeschlossen;
- Die Leistungsvereinbarung mit Hans Forrer für die Bewirtschaftung von Wiesen und Weiden erneuert.

## Die Kulturvernetzung empfiehlt ...

... die Rosenwoche Bischofszell vom 25. Juni bis 3. Juli 2016. Lichtensteig begleitet in diesem Jahr die Rosenwoche Bischofszell als offizielle Gastgemeinde mit einer eigenen Installation. Die Kulturvernetzerin, Mirjam



Hadorn, stellt in Zusammenarbeit mit Vertretern der Gruppe «Blühendes Lichtensteig» und dem Verein «Mini.Wageburg» den Auftritt der «Mini.Stadt im Toggenburg» sicher. Die Installation repräsentiert Lichtensteigs Stärken; das historische Städtchen, das weltoffene Flair und das kulturelle Umfeld mit den vier Museen. Informationen zum Programm finden Sie unter www.bischofszellerrosenwoche.ch. Flyer können im Rathaus bezogen werden.

Repräsentant/innen gesucht

Haben Sie Zeit und Interesse Lichtensteig an den Rosenwochen für einen Tag zu repräsentieren? Wir suchen vom 26. Juni bis 2. Juli 2016 noch Personen welche die Installation vor Ort betreuen. Die Projektgruppe organisiert für Sie den Eintritt (maximal 4 pro Tag). Melden Sie sich bei Interesse bitte bei Mirjam Hadorn, Tel. 058 228 23 88 oder kultur@lichtensteig.sg.ch.

## **Arbeitsgruppe Erneuerbare Energien**

Nachfolgend der nächste Tipp vom Energiemaskottchen «Liechti».



Dä 36. Tipp vom Liechti

Gemüse mit wenig Wasser in großflächigen Töpfen dünsten. Vitamine bleiben erhalten & Sie kochen energiesparend.

#### Zivilstandsnachrichten

#### Geburten

17.05.2016 in Uznach SG: Mack Yanis, Sohn des Mack Tom und der Mack Radojka, wohnhaft in Lichtensteig, Austr. 2b

#### **Todesfälle**

04.05.2016 in Lichtensteig SG: Künzle Alfred, geb. 13.03.1954, wohnhaft gewesen in Lichtensteig, Bürgistr. 5

24.05.2016 in Lichtensteig SG: Römer-Vogel Beatrice, geb. 17.12.1960, wohnhaft gewesen in Lichtensteig, Hauptgasse 25

#### Trauungen

20.05.2016 in Wattwil SG:

Knöpfel Cornelia und Tschanz Thomas, beide wohnhaft in Lichtensteig, Oberplattenstr. 9

27.05.2016 in Lichtensteig SG:

Erni Monika und Schnurrenberger Jan, beide wohnhaft in Lichtensteig, Loretostr. 59a

## Eingegangene Baugesuche

Bauherr: Erni Marcel

Objekt: Untere Weierbodenstrasse 2 Vorhaben: Neubau Sitzplatzüberdachung

und Pool

Bauherr: Bleiker Hans Objekt: Waldeggweg 6

Vorhaben: Abbruch Wohnhaus und

Scheune, Neubau Mehrfamilienhaus, Errichtung und Betrieb einer Erdwärmesonde

## **Erteilte Baubewilligungen**

Bauherr: Gerber Lina Objekt: Hauptgasse 29 Vorhaben: Fensterersatz

## Handänderungen

Veräusserin: WIB Immobilien GmbH, Wil Erwerber: Sonam Kunsang, Wattwil Objekt: Stockwerkeigentum Nr. S210

Stockwerkeigentum Nr. S2105, Hauptgasse 18, Lichtensteig (3½-Zimmerwohnung),

EV: 31.10.2014

Veräusserin: AOL Immobilien AG, Herisau

Erwerberin: Imondo AG, Wil Objekt: Liegenschaft Nr. 695,

Untere Platten, Lichtensteig, 3 Mehrfamilienhäuser, 4'844 m² Gebäude, Strasse/ Weg, Trottoir, übrige befestigte Fläche, Gartenanlage,

EV: 10.11.2006

ME: Miteigentum GE: Gesamteigentum

EV: Erwerbsdatum des Veräusserers

## Selbstständigkeit im Fokus

«Die Institution Jung-Unternehmer-Zentrum hat sich etabliert» freute sich Präsidentin Monika Scherrer an der 15. Hauptversammlung des Trägervereins in Degersheim, Den Schlüssel zum Erfolg sieht sie unter anderem in den auf sämtliche Bedürfnisse zugeschnittenen, aut besuchten Anlässen, Zudem bezeichnet sie das auf das Jubiläumsiahr hin ins Leben gerufene Jungunternehmerforum als Leuchtturm für Weiterbildung sowie Vernetzung, die bekanntlich viele Türen öffnen. kann, 2015 wurden rund 120 Jungunternehmerinnen und Jungunternehmer begleitet. Weitere Informationen zum Beispiel über kommende JUZ-Veranstaltungen finden sich unter www.jungunternehmerzentrum.ch.

## Flüchtlinge im Toggenburg

Infoveranstaltung, Dienstag, 14. Juni 2016, 20.00 Uhr, Aula Schulhaus Grüenau in Wattwil: Wer macht was, wenn Flüchtlinge in die Gemeinde kommen? Wie werden Menschen betreut, die einen Asylantrag in der Schweiz gestellt haben und den Toggenburger Gemeinden zugeteilt werden? Die Infoveranstaltung gibt einen Einblick in die unterschiedlichen Betreuungsaufgaben und -angebote. Wir unterscheiden drei Ebenen: Die staatliche Ebene: Mathias Müller, Stadtpräsident in Lichtensteig, gibt eine Übersicht

darüber, wie viele Flüchtlinge im Toggenburg wohnen und welches die Aufgaben einer Gemeinde in der Flüchtlingsbetreuung sind. Die institutionelle Ebene: Sylvia Suter berichtet über den b'treff in Bütschwil: wie sie mit Flüchtlingen umgehen – Remo Schweizer stellt die Lebensmittel-Abgabe «Tischlein deck dich» vor. Die Freiwilligen Ebene: Viele Freiwillige helfen Flüchtlingen im Toggenburg durch Deutschkurse und sie schaffen Begegnungsmöglichkeiten, wie die Network Beiz, das Stricken, das Kochen International, das Cafe International, das Picknick International, die Netzwerkstatt für Männer, usw.

## Veranstaltungen

09.06.2016 La Rosa - Entwicklungshilfe

14.00 für Ecuador - Vortrag von Rosa
Frei, evang. Kirche Wattwil;
ökumenische Nachmittage
(A60+)

09.06.2016 Ökumenische Bibelgespräche, 19.45-21.30 kath. Pfarrheim Wattwil; Adrian Müller (A60+)

10.06.2016 Fiirä mit dä Chlinä, 15.00 evang. Kirche; ökumenische Kinderkirche

11.06.2016 Kolibri-Ausflug, ökumenisches 10.00 Team Lichtensteig



11.06.2016	Exkursion in die Kiesgrube Nassen; Verein nathur (A60+)
11.06.2016 14.00-15.00	Die Geschichte der Anna Maria Boxler – Lesung mit dem Autorenpaar Lisbeth Herger und Heinz Loser, Rathaus Lichtensteig; Toggenburger Museum
11.06.2016 20.30	Sky Kisses Earth - die wilden Virtuosen am Werk, Stadtaustr. 4; Behind the Bush Productions
12.06.2016 10.30	Evang. Berggottesdienst, Köbelisberg; Musikgesellschaft
12.06.2016 14.00-15.00	Zuckerstock und Zwieback - öffentliche Führung durch die Sammlung, Toggenburger Museum
12.06.2016	Kirchenkonzert mit Max Heinz, Orgel und Fabienne Früh, Violine, kath. Kirche
14.06.2016	Traghilfe, Oberhof, Samariterverein
14.06.2016 20.00	Wenn Flüchtlinge in die Gemeinde kommen? - Wer macht was?, Aula Schulhaus Grüenau Wattwil; Arbeitsgruppe «Interkulturelle Begegnungen»
15.06.2016 08.30-11.15	Frischwarenmarkt, unter Arkaden Rathaus; Gewerbeverein
15.06.2016 14.30	Jass-/Spielnachmittag für Seniorinnen und Senioren, Cafeteria Dreilinden
16.06.2016	Höck mit SP Lichtensteig, Café Huber; SP Lichtensteig
17.06.2016	Schnuppern für die künftigen Kindergartenkinder, Kindergarten Freudegg; Jost Bürgi Schule
20.06.2016	Film «Schweizer Helden», Kino Passerelle Wattwil; Arbeitsgruppe «Interkulturelle

22.06.2016	Frischwarenmarkt, unter Arkaden
08.30-11.15	Rathaus; Gewerbeverein

22.06.2016 Bücherflohmarkt am Frischwaren-

22.06.2016 Jass-/Spielnachmittag
14.30 für Seniorinnen und Senioren,
Cafeteria Dreilinden

#### Kehricht- und Bioabfuhr

Dienstag, 14.06.2016, 21.06.2016

#### Sommerzeit - Reisezeit

Bald sind die Sommerferien da und die Reisezeit beginnt! Wir möchten die Gelegenheit nutzen und Sie daran erinnern, den abgelaufenen Pass



oder die ID zu verlängern und abzuklären, ob bei Ihrem Reiseziel eine Identitätskarte reicht oder ein Reisepass beantragt werden muss.

Gerne machen wir Sie auf die verschiedenen Angebote aufmerksam.

## Reisepass oder Kombi-Angebot (Reisepass und Identitätskarte)

Sowohl der Reisepass als auch das Kombi-Angebot (Reisepass und Identitätskarte) müssen direkt bei der Ausweisstelle St. Gallen beantragt werden. Eine vorgängige Terminvereinbarung (Tel. 058 229 36 31 oder www.schweizerpass.ch) und persönliche Anwesenheit ist zwingend.

#### Identitätskarte

Die Identitätskarte kann beim Einwohneramt Lichtensteig bestellt werden. Für eine Neuausstellung ist ein aktuelles Passfoto nötig. Kinder brauchen bereits ab Geburt eine eigene Karte mit Foto. Die persönliche Vorsprache beim Einwohneramt ist erforderlich.

Bei weiteren Fragen steht Ihnen gerne das Einwohneramt, Nadine Grob, Tel. 058 228 23 89 zur Verfügung.

E-Mail:

Begegnungen»